



影视英语

一本通



创想外语研发团队 编著



中国纺织出版社



影视英语

创想外语研发团队 编著

一本通



中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

影视英语一本通 / 创想外语研发团队编著. —北京: 中国纺织出版社, 2014.12

ISBN 978-7-5180-0919-0

I. ①影… II. ①创… III. ①英语-自学参考资料
IV. ①H31

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第197960号

策划编辑: 张向红 责任编辑: 张向红
责任设计: 林昕瑶 责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010-67004422 传真: 010-87155801

http: //www. c-textilep. com

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博http: //weibo. com/2119887771

北京睿特印刷厂印刷 各地新华书店经销

2014年12月第1版第1次印刷

开 本: 880 × 1230 1 / 32 印张: 15.5

字 数: 450千字 定价: 39.80元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换

近几年,美剧一直风靡全世界,在国内也受到年轻人推崇,从90年代的《老友记》到《宋飞传》到《绝望主妇》、《摩登家庭》、《丑女贝蒂》,到最近还出续集的《生活大爆炸》等等,每一部剧集都牵引着我们的思绪,伴随我们走过每年365天,有开怀大笑,有丝丝忧伤,有感动流泪。所有这些影视经典画面,成为我们生活休闲的点缀,成为我们精神生活的一份给养。对于我们英语学习爱好者,这些影视经典的妙言巧语更是我们的学习养料。我们模仿主人公的语音语调,我们学习华丽的精彩对话,牢记地道的“双关词汇”。我们穿梭于不同的剧集情景,收获了快乐,学会了一口流利英语!

本书主要内容

本书取材于不同的影视经典,囊括不同的生活话题场景。全书共10章,每章依次为“生活万花筒”、“学习成长”、“职业生涯”、“情感世界”、“社交活动”、“心情物语”、“休闲时刻”、“运动健身”、“美容养生”、“交通出行”等等。这些篇章,总共包含64个话题,尽可能涉及生活及工作等各个场景。

学习本书时,具体可分为三个步骤:

第一步:影视经典句

本部分从影视中精选原声经典语句,解析重点词汇,并举出多个例句,说明该词汇的具体运用。这些地道例句切入主题内容,让读者轻轻松松就能熟悉这些词汇及相关表达句型,达到扩张句子的能力。

第二步:超经典影视情景链接

每一个话题,摘取两个经典影视精彩影视片段,原生台词,并附有中文译本。对这两个经典影视情景片段,列出了生词、习惯用语、短语搭配等,还分别对每个经典影视情景片段作了情景介绍,方便读者更好地进入语境。两个经典影视情景片段呈现话题场景,让读者了解这些场景下欧美人的地道表达习惯。

第三步:点滴文化情

每一部电影都有不同的背景,包括题材背景、剧集内容、拍摄场景、剧组情况等等。本部分提供该话题相关的影视介绍或影视评论,

一方面，让读者能够了解这些经典影视的文化，另一方面，优美严谨的文字，让读者轻松享受文学气息。

本书特色

聚焦经典片段，激发学习兴趣

影视当中的经典场景片段，令人难以忘怀。本书把这些经典片段摘取出来，供读者欣赏，满足读书的学习欲望。同时，本书配以多幅影视图片，图文并茂，让读者联想语境，享受语境交流。

场景全面，语言地道

本书涵盖64个话题，囊括学习、工作、生活、交际等各方面场景，共128个影视场景片段，还辅以大量实用例句，尽可能全面涉及了语言实际运用的场景。本书原生的影视片段，属欧美人的地道语言表达，大量例句也是外教编写，语言纯正地道。

合理有序，提高学习效果

本书每个话题内容合理有序，按照“影视经典句——超经典影视情景链接——点滴文化情”编排，循序渐进，方便读者由易到难，踏踏实实，逐步学习，提高学习效果。

精讲经典语句，学会地道表达

本书对经典语句进行详细解析，对重点词汇，举出实用例句，结合话题场景，学会多种方式的地道表达。这种方式提升读者的语句拓展能力，避免死记硬背，从多种延伸语句，学会最地道表达。

原声配音，最纯美声音

本书中的影视片段配以电影原声片段，提供最准确的、最有味道的发音，让读者在不同场景中学会不同的语音语调，享受最纯美声音。其他例句部分也由美国外教录音，保证语音纯正地道！

Chapter 1 生活万花筒

Section 1. 日常生活 Daily Life	002
Section 2. 租房子 Renting a House	009
Section 3. 贷款还贷 Loan Repayment.....	017
Section 4. 超市购物 Shopping in The Supermarket	025
Section 5. 邮寄 Mailing.....	033
Section 6. 装修 Decorating Houses	041
Section 7. 问路 Asking the Direction	050
Section 8. 看医生 Seeing the Doctor	058

Chapter 2 学习成长

Section 1. 课堂学习 Having Classes	068
Section 2. 考试烦恼 Annoying Exams	075
Section 3. 在图书馆 In the Library	083
Section 4. 逛书店 The Bookstore	090
Section 5. 技能学习 Learning Skills	099

Chapter 3 职业生涯

Section 1. 面试 Going for an Interview	108
Section 2. 新人报到 The First Day	115

Section 3. 开会 Having a Meeting.....	123
Section 4. 接待与谈判 Reception and Negotiation.....	132
Section 5. 工作经验与能力 The Work Experience and Competence.....	141
Section 6. 升职 Promotion.....	150

Chapter 4 情感世界

Section 1. 浓意亲情 Family Love.....	158
Section 2. 电话沟通 On the Phone.....	168
Section 3. 家庭教育 Family Education.....	176
Section 4. 开心家庭 Happy Family.....	184
Section 5. 爱情告白 I Love You.....	193
Section 6. 恋情思愁 Relationship of Melancholy.....	201
Section 7. 真情感动 The True Love.....	208
Section 8. 婚姻殿堂 Getting Married.....	218

Chapter 5 社交活动

Section 1. 邀请 Invitation.....	226
Section 2. 寻求帮助 Asking for Help.....	232
Section 3. 参加舞会 Attending the Dancing Party.....	239
Section 4. 酒吧聊天 Chatting at the Bar.....	246
Section 5. 祝贺道喜 The Congratulations.....	254
Section 6. 告别 Farewells.....	263

Chapter 6 心情物语

Section 1. 意外惊喜 The Pleasant Surprise.....	270
Section 2. 满意 Satisfaction.....	277

Section 3. 愤怒 Anger.....	283
Section 4. 惊恐与畏惧 Panic and Fear.....	289

Chapter 7 休闲时刻

Section 1. 观看表演 Watching the Performance.....	298
Section 2. 看电影 Watching a Movie.....	305
Section 3. 看电视 Watching TV.....	311
Section 4. 美食 Delicious Food.....	318
Section 5. 户外休闲 Outdoor Leisure.....	325
Section 6. 打牌 Playing Cards.....	332
Section 7. 派对 Party.....	340
Section 8. 品味时尚 The Latest Trends.....	347

Chapter 8 运动健身

Section 1. 滑冰 Go Skating.....	354
Section 2. 球类运动 Ball Games.....	361
Section 3. 休闲运动 Leisure Sports.....	367
Section 4. 在健身房 At the Gym.....	375
Section 5. 锻炼 Taking Exercise.....	382
Section 6. 在比赛中 In the Games.....	389

Chapter 9 美容养生

Section 1. 理头发 Going to The Barber's.....	398
Section 2. 减肥 Losing Weight.....	405
Section 3. 整容 Plastic Surgery.....	411
Section 4. 在美容院 At Beauty Parlor.....	418

Chapter 10 交通出行

Section 1. 乘船By Ship.....	426
Section 2. 乘公交车By Bus.....	433
Section 3. 坐火车By Train.....	440
Section 4. 在机场At the Airport.....	449
Section 5. 乘出租车 Taking a Taxi.....	457
Section 6. 飞机上 On the Airplane.....	465
Section 7. 自驾车By Car.....	473
Section 8. 海上旅游 A Cruise.....	479
Section 9. 住酒店 In the Hotel.....	484

Chapter 1

生活万花筒

Section 1. 日常生活 Daily Life

生活琐琐碎碎，总会遇到麻烦。有的人像加菲猫一样慵懒，有的人忙于生活，生活就像一个万花筒，需要我们从不同的角度去欣赏。

影视经典句

I hate Mondays.

我讨厌星期一 —— 《加菲猫》

★词汇解析：hate [heɪt] v. 仇恨；憎恨

词汇例句：

Ted hates this flipping hotel!

泰德讨厌这个该死的旅馆！

I hate lining up in the cold to go to the cinema.

我非常讨厌在大冷天里排队等着看电影。

I hate to have unfinished work hanging over me.

我讨厌让未做完的工作使我牵肠挂肚。

Get busy living or get busy dying.

要么忙于活着，要么忙于死去。 —— 《肖申克的救赎》

★词汇解析：busy ['bɪzi] adj. 繁忙的；忙碌的

词汇例句：

Get busy with your famous apple pie.

快做你拿手的苹果派吧。

Let's get busy preparing something for the meeting.

咱们开始为会议忙活吧。

What are you busy with?

你在忙什么?

Life is like a box of chocolates.

生活就像一盒巧克力。——《阿甘正传》

★词汇解析: life [laɪf] n. 生活, 生计

词汇例句:

Life in a small town could be deadly dull.

小城镇的生活可能会非常没意思。

Are you suffering from an excess of stress in your life?

你生活中的压力太大吗?

She delivered a homily on the virtues of family life.

她进行了一场家庭生活美德方面的说教。

Houston, we have a problem.

休斯敦, 我们有麻烦了。——《阿波罗十三号》

★词汇解析: problem ['prɒbləm] n. 问题, 难题

词汇例句:

Have you discussed the problem with anyone?

你与别人商量过这个问题吗?

You would be well advised to tackle this problem urgently.

你还是抓紧处理这个问题为好。

You must pay attention to this problem before everything.

你应该首先注意这个问题。

You can stop dreaming about me because I'm here.

你可以不用在梦中和我相会了, 因为我已经来到你身边了。——

《加菲猫》

★词汇解析: dream [dri:m] v. 梦想; 梦见; 做梦; 想到

词汇例句:

I do actually dream about being Superman quite often.

我确实经常梦见我成了超人。

Many people dream about living on an island in the South Seas.

许多人向往在南海的一个岛上生活。

I've no doubt you dream about the things you'll never do.

我深信你梦想着那些你永远无法做的事。

Who asked you to spend three hours on dinner?

谁叫你花三个小时做晚餐了? ——《绝望的主妇》

★词汇解析: spend [spend] v. 花费; 消耗 (时间)

词汇例句:

They want to spend their summer holiday in the country.

他们想去乡下过暑假。

Don't spend such a lot of time in dressing yourself.

别花那么多时间来打扮自己。

I spend a long time on the tennis court.

我花很长时间在网球场上。

You've got work to do.

你还有事要干呢。 ——《加菲猫》

★词汇解析: have got [hæv gɒt] v. 拥有

词汇例句:

Once we have got the money, it will be plain sailing.

一旦我们有了钱,一切就都会顺利了。

They have got two beautiful children.

他们有两个漂亮的孩子。

Have I got time to go shopping before the film starts?

电影开始之前，我还有时间可以去买东西吗？

超经典影视情景链接

经典一

情景介绍：加菲猫喜欢调皮捣蛋，有早起习惯的它来到了主人卧室。——选自《加菲猫》*Garfield*

Garfield: Huh? What the...Aw. Oh...I hate Mondays. Pooky, cover me. I'm goin' in. Alley...oop! B-b-b-b-b-bah, ha! Oh, Sleeping Beauty, wake up. You can stop dreaming about me because I'm here. Now, just wake up. You've got work to do. You're not just my owner, you're my primary caregiver.

John: Now be a... Not now, Garfield.

Garfield: Get-A-Ah-Just-All right. Cut the sweet stuff. Easy now. Just... Trying to cuddle with me, huh? Trying to avoid your duties, huh? F...fly! It isn't gonna work with m...me. See, I'm getting my exercise, doin' my job. Just one quick cannonball!

John: Garfield!

加菲：嗯，烦死了。哦，我讨厌星期一。波奇，抱抱我，我要过来啦！预备……跳！哦，睡美人，醒醒吧。你可以不用在梦中和我相会了，因为我已经来到你身边了，快点起来吧，你还有事要干呢，你不仅是我的主人，你还是我的主要养育员。

约翰：现在……现在不行，加菲。

加菲：起，啊哈……那好吧。举手之劳，太简单了，等着瞧吧。抱我吧？嗯，想逃避你的责任？嗯，其实，你不就是

想……我才不吃这一套。瞧瞧，我正在锻炼，做我自己的事。轰天炮来了！

约翰：加菲！

经典二

情景介绍：海莉在学做家务，打鸡蛋。她设法脱身，于是她想出了一个办法。——选自《摩登家庭》第1季第18集

Claire: Okay, it's egg-crackin' time. Now, I find the key to crack an egg properly.

Haley: Mom, I'm not a child. I can do it.

Claire: Okay. Okay.

Haley: My mom's not dumb. You can't just ask her to do something for you. You have to very carefully put the cheese in the trap. Uh, oops. I got a little shell in the bowl.

Claire: And when, when that happens, I find that... I like not to dig it out.

Haley: I got it. It's okay. It's right here. Oh, that's... that's really gross.

Claire: Okay, I'm gonna... I'll do this. You just... Mop up.

Haley: And... Snap! Is it bad that I feel sorry for her?

克莱尔：好了，到了打鸡蛋的时间了。我教授你一个打鸡蛋的小窍门。

海莉：妈妈，我又不是孩子了，我会打。

克莱尔：好吧，好吧。

海莉：我妈机灵着呢。绝不能直接要她帮你。一定要小心地设置圈套，等她上钩。哦，哦，蛋壳也弄碗里去了。

克莱尔：这种情况下，我觉得我不会……那样去做。

海莉：没事的，抠到了。噢，天啊，恶心死了。

克莱尔：听我的，还是我来吧。你快去……擦擦手。

海莉：中计咯！该不该可怜她咧？

要点提示

Sleeping Beauty 睡美人	dream about 梦见；梦想；向往
wake up 醒来；起床	cuddle with sb. 拥抱某人
do one's job 做好自己的事情	mop up 抹干，擦干

词汇补给站

beauty ['bju:tɪ] n. 美人；美好	wake [weɪk] v. 苏醒；醒来；叫醒
owner ['əʊnə(r)] n. 物主；所有人	caregiver ['keəgɪvə(r)] n. 照料者；护理者
sweet [swi:t] adj. 甜的；甜味的	cuddle ['kʌdl] v. 拥抱；怀抱
exercise ['eksəsaɪz] n. 练习；锻炼，运动	cannonball ['kænənbo:l] n. 炮弹
crack [kræk] v. 破裂；打开	dumb [dʌm] adj. 愚蠢的；笨的
trap [træp] n. 圈套；计谋	dig [dɪg] v. 挖；掘
gross [grəʊs] adj. 令人恶心的；令人厌恶的	mop [mɒp] v. 擦拭
snap [snæp] v. 咬；合上	

点滴文化情

《加菲猫》Garfield ——值得一看的动画电影

Garfield is a 2004 American live-action film directed by Peter Hewitt based on the Jim Davis comic strip of the same name. It stars Breckin Meyer as Jon Arbuckle, Jennifer Love Hewitt as Dr. Liz

Wilson, and features Bill Murray as the voice of Garfield. Garfield the cat was created with computer-generated imagery, though all other animals were real. The film was produced by Davis Entertainment and 20th Century Fox. The film shares several similarities to the 1982 animated special *Here Comes Garfield*.

The movie was released in the United States on June 11, 2004. Reviews of the movie were generally very negative, although Murray's voice work received some positive notices.

Baha Men performed the song *Holla!* for the film and its soundtrack. The music video premiered in early summer 2004 and featured clips from the film and gags showing obvious references to the Garfield franchise (such as lasagna jokes).

《加菲猫》是2004年美国彼得·海威特根据吉姆·戴维斯的同名漫画系列制作的实景电影。布瑞金·梅耶出演乔恩·阿巴克尔，詹妮弗·洛夫主演丽兹·威尔森。比尔·莫瑞配音加菲猫。尽管影片中其他宠物都是真实动物，但是加菲猫这个角色是一个电脑合成的角色。该片是由戴维斯娱乐公司和20世纪福克斯影业合力打造。该片与1982年的动画片《加菲猫来了》有几分相似。

《加菲猫》于2004年6月11日在美国上映。尽管莫瑞的配音让一些影迷们称赞，但是该片基本上令影迷们失望。

该片主题曲《哈拉》由巴哈人演唱。2004年夏初音乐MV首次发行和其搞笑镜头的精选片版成为《加菲猫》的印象专属（例如烤宽面条搞笑镜头）。

读书笔记

